

إجراء تظلم يخص الترتيبات التيسيرية للمعاقين

إذا طلبت ترتيبات تيسيرية من نظام المحكمة بسبب إعاقتك، وكنت لا تعتقد أن القرار المتخذ اتبع سياسة سهولة الوصول للأشخاص ذوي الإعاقة حسب السلطة القضائية لولاية مين، فيمكنك أن تطلب من جهة أخرى مراجعة القرار.

يسمى طلبك لمراجعة القرار تظلم. ما تحتاج إلى القيام به يعتمد على ما إذا كان القرار أُتخذ بواسطة:
(1) مسؤول قضائي (قاضي، قاضي في محاكم أعلى، قاضي في محاكم أدنى) أو:
(2) موظف في الجهاز القضائي ليس مسؤولاً قضائياً.

أولاً: القرارات المتخذة من قبل مسؤولين قضائيين

لطلب إجراء مراجعة لقرار متعلق بترتيبات تيسيرية للمعاقين اتخذه مسؤول قضائي، عليك تقديم استئناف لذلك القرار طبقاً لأنظمة ولاية مين المتعلقة بالإجراءات المدنية أو الجنائية. عليك تضمين نسخة عن القرار الفعلي بهذا الشأن، أو الحكم، أو الأمر الصادر عن المحكمة الذي تود أن تتم مراجعته. إذا كان لديك محام، فيمكنه مساعدتك في طلب المراجعة.

ثانياً: القرارات المتخذة من قبل موظفين في الجهاز القضائي ليسوا مسؤولين قضائيين

لطلب مراجعة قرار متعلق بترتيبات تيسيرية للمعاقين اتخذه موظف في الجهاز القضائي ليس مسؤولاً قضائياً، فعليك تقديم تظلمك كتابياً.

يرجى استخدام Grievance Form for Disability Accommodation (نموذج تظلم بخصوص الترتيبات التيسيرية للمعاقين) يمكنك الحصول على نسخة من نموذج التظلم عبر موقع الجهاز القضائي على الإنترنت على العنوان:
www.courts.maine.gov/citizen_help/access_interp.html.

ينبغي عليك ان توضح في تظلمك - ويفضل أن يكون ذلك ضمن نموذج التظلم - كتابياً ما يلي:
(1) ماذا كان القرار
(2) تاريخ اتخاذ القرار
(3) الشخص الذي اتخذ القرار
(4) السبب الذي دعاك إلى الاعتقاد ان القرار كان خاطئاً.

يجب عليك إرسال مظلمتك إلى Court Access Coordinator في المكتب الإداري للمحاكم:
P.O. Box 4820, Portland, ME 04112-4820، أو يمكنك إرسالها عبر البريد الإلكتروني إلى:
accessibility@courts.maine.gov

إذا تعذر عليك القيام بإجراءات التظلم بسبب إعاقتك، فيرجى الاتصال بـ Court Access Coordinator (منسق سهولة الوصول للمحكمة) على الرقم 207-822-0718.

هام: يجب أن يتلقى الجهاز القضائي التظلم خلال 21 يوماً تقويمياً من إصدار القرار!
سيقوم منسق سهولة الوصول للمحكمة بمراجعة تظلمك وإصدار قرار خلال 28 يوماً من تاريخ تقديمك للتظلم، إلا إذا تعذر استكمال المراجعة خلال ذلك الوقت.

إذا كان منسق سهولة الوصول للمحكمة هو من اصدر القرار الذي تتظلم بشأنه فسيقوم مدير محكمة الولاية بإجراء المراجعة وإصدار قرار خلال 42 يوماً من تاريخ تقديمك للتظلم، إلا إذا تعذر استكمال المراجعة خلال ذلك الوقت.

وإذا تقر بعد المراجعة انه تحقق لك الترتيبات التيسيرية للوصول للمحكمة لذوي الاعاقة، يقوم منسق سهولة الوصول للمحكمة بما يلزم من الاجراءات الضرورية التي تحقق الترتيبات التيسيرية.

في ما يخص الحفاظ على سرية المعلومات:

سيقوم الجهاز القضائي ببذل جهود معقولة للمحافظة على سرية تظلمك والمعلومات الواردة فيه وذلك ضمن الحد الذي يضمن اتخاذ مراجعة كاملة وعادلة. إذا كان الجهاز القضائي مطالباً بموجب القانون بالكشف عن أي من معلوماتك ، فعليه ان يستجيب لهذا.

سيحتفظ الجهاز القضائي بتظلمك وبالأعمال الورقية وبالمواد الأخرى المتعلقة فيه لمدة ثلاث سنوات من تاريخ اتخاذ القرار النهائي.

في ما يخص الحقوق وسبل الانصاف الأخرى

لا يقيد إجراء التظلم هذا أي حقوق أو سبل انصاف أخرى قد تتمتع بها بموجب القانون.

في ما يخص أي أسئلة أو مسائل مقلقة أخرى

يلتزم الجهاز القضائي بالوصول الكامل والعاقل إلى المحاكم. إذا كان لديك أي أسئلة أو او مسائل مقلقة حول إجراء التظلم هذا، فيرجى الاتصال بمنسق سهولة الوصول للمحكمة.

Court Access Coordinator
Administrative Office of the Courts
PO Box 4820, Portland ME 04112
رقم الهاتف: (207) 822-0718
للذين يعانون من الصمم أو ضعف السمع يرجى الاتصال 711 Maine Relay
رقم الفاكس: (207) 776-6096
عنوان البريد الإلكتروني: accessibility@courts.maine.gov

Revised 1/8/18